

Air Products Slovakia, s.r.o., so sídlom Pribinova 4, 811 09 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, IČO 35755326, DIČ 2020254005, IČ DPH SK 2020254005
bankové spojenie: Deutsche Bank, SWIFT/BIC: DEUTNL2A, IBAN: NL17DEUT0265190517
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo 18101/B
zastúpená: Ing. Máriou Valovičovou, na základe plnej moci
(ďalej len AP, predávajúci alebo prenajímateľ)

a

Slovenský metrologický ústav so sídlom Karloveská 63, 842 55 Bratislava, IČO: 30810701, DIČ: 2020908230, IČ DPH: SK2020908230
bankové spojenie: SK 63 8180 0000 0070 0006 8840,
zastúpená: Ing. Maroš Kamenský, MBA, generálny riaditeľ
(ďalej len zákazník alebo nájomca)

uzatvárajú spoločne nasledujúcu kúpnu a nájomnú zmluvu s číslom K60737797 (ďalej tiež len „Zmluva“)

I. KÚPNA ZMLUVA

1. Predmet kúpy

a) Špecifikácia produktov a ceny:

PR_kód	Názov produktu	Čistota / Zloženie (%)	Prenájomná skupina	Cena za náplň (EUR)	Množstvo obalov za rok
252702	PR_N2_X50S_BIP+_CS_U_200B	99,99997%	D02	227,76	4
295805	PR_MX02GC_X50A_N2_ETOH:80M_CS_U	Etanol v dusíku	D02	280,80	5
299213	PR_MX02GC_X50A_N2_ETOH:280M_CS_U	Etanol v dusíku	D02	206,96	10
299214	PR_MX02GC_X50A_N2_ETOH:500M_CS_U	Eanol v dusíku	D02	206,96	12
299282	PR_MX02GC_X50A_N2_ETOH:700M_CS_U	Eanol v dusíku	D02	206,96	15

b) Prepravné HazMat: 2,51 EUR / FL,

c) Poplatok za dodanie: 0 EUR / závoz,

d) Envi/recyk poplatok: 1,60 EUR / FL,

e) Cena a poplatky uvedené v bodoch I.1.a), b), c), d) tejto Zmluvy sú uvedené bez DPH alebo inej predpísanej dane.

f) Kúpnu cenou je cena za náplň bez DPH alebo inej predpísanej dane a poplatkov uvedených v bodoch I.1.b), c), d) tejto Zmluvy.

g) AP sa zaväzuje dodávať zákazníkovi produkty uvedené v bode a) tohto odseku a previesť na zákazníka vlastnické právo k nim.

h) Zákazník sa zaväzuje produkty od predávajúceho odberať v dohodnutom množstve a zaplatiť za ne dohodnutú kúpnu cenu a poplatky dohodnuté v bodoch I.1.b), c), d) tejto Zmluvy.

2. Termíny odberov

a) Jednotlivé odbery (dodávky) produktov špecifikovaných v bode I.1.a) v požadovaných obaloch podľa tejto Zmluvy je zákazník povinný oznamovať AP minimálne 3 pracovné dni pred uvažovaným dňom odberu, a to v zákaznickom centre AP na e-mail: objednav@airproducts.com, tel.: 0800 100 700 (v prípade priameho zavezenia tovaru) alebo v agentúrom sklade AP Bratislava (v prípade odberu prostredníctvom agentúrneho skladu) alebo online prostredníctvom zákaznického portálu MyAirProducts.sk www.airproducts.sk/MyAirProducts.

b) Miestom plnenia sa v prípade zavezenia tovaru k zákazníkovi chápe: Karloveská 63, 842 55 Bratislava.

II. NÁJOMNÁ ZMLUVA

1. Predmet nájmu

AP ako prenajímateľ prenecháva zákazníkovi ako nájomcovi na dočasné používanie obaly podľa špecifikácie v bode I.1.a) tejto Zmluvy, a to za účelom odberu produktov a ich použitia pre vlastnú spotrebu. Každý obal je opatrený jedinečným identifikačným číslom (CTN).

2. Nájomné za obaly

Nájomca sa zaväzuje prenajímateľovi zaplatiť dohodnuté denné nájomné za prenajaté obaly uvedené v bode I.1.a) tejto Zmluvy, a to podľa typu prenájmovej skupiny. Denné nájomné 1 pre jednotlivé prenájmové skupiny je:

Prenájomná skupina	Fakturačný názov	Cena EUR/ks/den
D02	PRENÁJOM – TLAKOVÁ FĽAŠA NA ŠPEC. PLYN	0,11

Uvedené nájomné za obaly je bez DPH alebo inej predpísanej dane. Nájomné je účtované vždy vo vzťahu ku konkrétnemu obalu s jedinečným identifikačným číslom (CTN), až jeho vrátením končí povinnosť nájomcu platiť nájomné.

III. SPOLOČNÉ USTANOVENIA PRE KÚPNU A NÁJOMNÚ ZMLUVU

1. Právne vzťahy

Podpisom tejto Zmluvy zákazník vyhlasuje, že sa oboznámil so všetkými podmienkami tejto Zmluvy a Obchodnými podmienkami AP, ktoré sú súčasťou tejto Zmluvy, zaväzuje sa nimi riadiť, rozumie ich obsahu a súhlasí s nimi. Zmluvné strany sa zaväzujú zaistiť, že po celú dobu trvania tejto Zmluvy budú dodržiavať relevantnú legislatívu danej zeme, týkajúcu sa ochrany osobných údajov (napr. GDPR). V prípade, že dôjde k akémukoľvek rozporu medzi týmito alebo iným ustanovením tejto Zmluvy a relevantnou legislatívou danej zeme týkajúcej sa ochrany osobných údajov, má prednosť príslušná kogentná legislatíva danej zeme.

2. Doba trvania Zmluvy

a) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka. Uzatvára sa na dobu určitú, a to 28.02.2023.

b) Doba, na ktorú je Zmluva uzavretá, ako aj doba nájmu, sa predlžuje vždy o ďalší 1 rok, ak niektorá zo zmluvných strán písomne neoznámí, že o ďalšie predĺženie nemá záujem, alebo s ním nesúhlasí, a to najneskôr 3 mesiace pred skončením doby, na ktorú bola uzavretá, alebo o ktorú bola predĺžená.

3. Odstúpenie od Zmluvy

a) AP je oprávnená od Zmluvy odstúpiť v prípade, že na zákazníka je vyhlásený konkurz, a ďalej v prípade porušenia povinností/i z tejto Zmluvy zo strany zákazníka. Za podstatné porušenie povinností sa považuje najmä meškanie so zaplatením kúpnej ceny, poplatkov alebo nájomného o viac ako 2 mesiace a porušenie bodu 4.9. Obchodných podmienok AP.

b) Zákazník je oprávnený od Zmluvy odstúpiť najmä v prípade opakovaného (min. trikrát po sebe nasledujúceho) nedodržania termínov odberu podľa tejto Zmluvy.

c) Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od Zmluvy je účinné momentom doručenia druhej zmluvnej strane.

4. Ďalšie dohody

- a) Zákazník súhlasí s vystavovaním a používaním daňových dokladov v elektronickej podobe a s ich posielaním prostredníctvom e-mailu na adresu faktury@smu.gov.sk s posielaním elektronických dodacích listov na adresu faktury@smu.gov.sk a bezpečnostných listov na adresu faktury@smu.gov.sk Posielanie faktúr poštou je spoplatnené.
- b) Doba splatnosti daňového dokladu – faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia.
- c) Zmluvné strany považujú zmluvu v prvej a druhej časti tejto Zmluvy za zmluvu, ktoré sú od seba navzájom závislé, a vznik a zánik každej z týchto zmlúv je podmienkou vzniku a zániku druhej z nich. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
- d) V prípade kolízie ustanovení Zmluvy a Obchodných podmienok AP, majú prednosť ustanovenia Zmluvy pred ustanoveniami Obchodných podmienok AP. V otázkach touto Zmluvou neupravených sa použijú subsidiárne najmä príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných platných právnych predpisov.
- e) Ak je, alebo ak sa stane niektoré ustanovenie Zmluvy neplatné alebo neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení Zmluvy, ktoré ostávajú platné a účinné. Účastníci tejto Zmluvy sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné, resp. neúčinné ustanovenie novým ustanovením. Do tej doby platí zodpovedajúca úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- f) Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcej úprave Obchodných podmienok spoločnosti Air Products Slovakia, s.r.o.:
- Bod 3.2 znie: „AP je povinná prenajať obaly prenechať zákazníkovi v stave spôsobilom na ich riadne a bezpečné používanie“.
- Bod 5.2 sa neuplatňuje.
- Bod 5.3 sa neuplatňuje nasledujúca veta: „Nesplnením týchto podmienok vzniká zákazníkovi povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu z omeškania počnúc stanoveným dňom splatnosti“.
- Bod 12.2 prvá veta znie: „AP je oprávnená kedykoľvek zmeniť svoje Obchodné podmienky AP s tým, že zákazníkovi zmenu preukázateľne oznámi, a to písomne na adresu zákazníka doporučeným listom alebo emailom, minimálne 21 dní pred účinnosťou zmeny“.

V sídle zákazníka dňa.....

V sídle AP dňa.....

Slovenský metrologický ústav
Ing. Maroš Kamenský, MBA, generálny riaditeľ

Air Products Slovakia, s.r.o.
Ing. Mária Valovičová, na základe plnej moci